



Sommet Mondial
des Dirigeants Locaux
et Régionaux

World Summit
of Local and
Regional Leaders

Cumbre Mundial
de Líderes Locales
y Regionales

**IMAGINER
LA SOCIÉTÉ,
CONSTRUIRE LA
DÉMOCRATIE**

**IMAGINE
SOCIETY,
BUILD
DEMOCRACY**

**IMAGINAR
LA SOCIEDAD,
CONSTRUIR LA
DEMOCRACIA**



**UCLG
CGLU**

**RABAT
2013**
1-4 OCTOBRE

www.uclg.org/Rabat2013





**Sommet Mondial
des Dirigeants Locaux
et Régionaux**

**IMAGINER
LA SOCIÉTÉ,
CONSTRUIRE LA
DÉMOCRATIE**

INVITATION

La ville de Rabat se prépare pour accueillir le second Sommet Mondial des leaders locaux et régionaux et le 4^{ème} Congrès de notre organisation Mondiale du 1er au 4 octobre 2013. Cet événement coïncide avec le centenaire du mouvement municipal à travers le monde et nous souhaitons en faire un moment de partage et de rencontre entre l'Afrique et le reste du monde.

Le contexte tendu, marqué par la crise économique et la baisse des moyens en notre possession, nous pousse à imaginer de nouvelles modalités de développement de nos territoires, plus solidaires et plus durables. Ainsi des thèmes comme l'amélioration de la qualité de vie, la gestion de la diversité, la solidarité entre les territoires ou encore la maîtrise de l'avenir urbain marqueront les débats et échanges que nous souhaitons pour ce congrès.

Le congrès de Rabat devra permettre aux élus locaux et régionaux, aux techniciens, à nos partenaires institutionnels et à tous les participants de prendre part aux travaux qui seront lancés à cette occasion sur le devenir des Objectifs du Millénaire pour le Développement (OMD) après leur terme en 2015 et la mise en place d'un nouvel agenda urbain mondial dans le cadre de Habitat III en 2016.

En juillet 2012 l'UNESCO a inscrit la ville de Rabat sur la liste du Patrimoine Mondial. Forte de ce statut la capitale du Maroc saura vous accueillir dans l'esprit de la tradition d'hospitalité marocaine. Nous vous attendons nombreux pour le rassemblement de notre organisation sur les terres africaines.

Kadir Topbaş
Maire d'Istanbul, Turquie
Président de CGLU

Fathallah Oualalou
Maire de Rabat
Maroc

THÈMES DU SOMMET 2013

Des délégations de plus de 100 pays sont attendues au Sommet, qui rassemblera les dirigeants locaux et régionaux, les organisations internationales, le secteur public et privé, les institutions financières et la société civile.

Le Sommet est une occasion unique de présenter et débattre des solutions locales concrètes aux problèmes mondiaux. Il est également l'opportunité de définir la politique et l'action internationale des autorités locales et régionales pour contribuer aux objectifs stratégiques de l'agenda international de développement.

Le Sommet Mondial de 2013 est structuré autour de deux concepts principaux :

- la contribution des gouvernements locaux et régionaux à l'amélioration de la qualité de vie des nos communautés et leur rôle dans l'agenda de développement post-2015
- l'identification des nouveaux défis et modèles de développement pour répondre à la demande d'une population de plus en plus urbanisée et préparer la Conférence habitat III en 2016

Autres thèmes:

- Améliorer la qualité de vie
- Gérer la diversité
- Accompagner la nouvelle gouvernance et les changements en Méditerranée
- Renforcer la solidarité entre les territoires
- Maîtriser l'avenir urbain

**RABAT
2013**

**JOUR 1
MARDI**

**1
OCTOBRE**

**JOUR 2
MERCREDI**

**2
OCTOBRE**

**JOUR 3
JEUDI**

**3
OCTOBRE**

**JOUR 4
VENDREDI**

**4
OCTOBRE**

STRUCTURE DU PROGRAMME

Réservez vos dates en conséquence!

08:00	Inscriptions
09:00-10:30	Commissions de travail parallèles (4)
10:30-11:00	Pause
11:00-12:30	Commissions de travail parallèles (4)
12:30-14:00	Déjeuner
14:00-16:00	Commissions et Caucus régionaux parallèles (4)
16:00-16:30	Pause
16:30-18:30	Commissions et Caucus régionaux parallèles (4)
20:00	Cérémonie d'accueil

08:00	Inscriptions
09:00-10:30	Commissions de travail parallèles (4)
10:30-11:00	Pause
11:00-13:00	Bureau Exécutif
13:00-14:30	Déjeuner
14:30-16:00	Ouverture du Sommet
16:00-16:30	Pause
16:30-18:30	Plénière inaugurale
18:30	Inauguration du Salon "Rabat Expo"
20:00	Réception Dîner Spectacle

09:00-10:30	Plénière thème 1	Plénière thème 2
10:30-11:00	Pause	
11:30-12:30	Sessions parallèles (6)	
12:30-14:00	Déjeuner	
14:00-15:30	Plénière thème 3	Plénière thème 4
15:30-16:00	Pause	
16:00-17:30	Sessions parallèles (6)	
18:30-19:30	Assemblée Générale	
20:00-21:30	Dîner	
22:00	Spectacle Sons et Lumières	

09:00-10:30	Plénière thème 5
10:30-11:00	Pause
11:00-12:30	Plénière thème 6
12:30-14:00	Déjeuner
14:00-16:00	Conseil mondial
16:00-16:30	Pause
16:30-17:30	Plénière finale
17:30-18:30	Clôture du Sommet
20:00	Cocktail de clôture




du mouvement
municipal international
of the international
municipal movement
del movimiento
municipalista internacional

TYPE DE DÉLÉGUÉ PAR PAYS DE PROVENANCE TYPE OF DELEGATE AND COUNTRY OF ORIGIN TIPO DE PARTICIPANTE Y PROCEDENCIA	AVANT LE 31 AOÛT 2013 UNTIL AUGUST 31 st 2013 ANTES DEL 31 DE AGOSTO 2013	A PARTIR DU 1 ^{er} SEPTEMBRE 2013 FROM SEPTEMBER 1 st 2013 DESDE EL 1 DE SEPTIEMBRE 2013
------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	--------------------------------------------------------------------------------------------	--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

Délégué/Delegate/Congresista Pays membres de l'OCDE /OECD countries/Países OCDE	500 \$	600\$
Délégué/Delegate/Congresista Pays non membres de l'OCDE / Non OECD countries/ Países no OCDE	400 \$	500 \$
Pass journalier/Day pass /Pase por un dia Avec repas / With meals/ Con comida	200 \$	250 \$
Accompagnants/Accompanying persons/ Acompañantes	250 \$	300 \$

Les inscriptions simultanées des groupes de 20 délégués ou plus provenant d'un même pays bénéficieront d'une réduction de 20%
Groups of 20 or more delegates from a same country registering at the same time will be entitled to 20 % discount
Se hará descuento del 20% para delegaciones de 20 o más personas del mismo país que se inscriban simultáneamente



 **UCLG**
United Cities
and Local Governments
Cités et Gouvernements
Locaux Unis
Ciudades y Gobiernos
Locales Unidos



www.uclg.org/Rabat2013